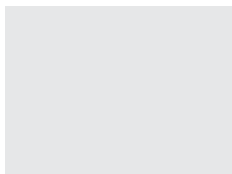
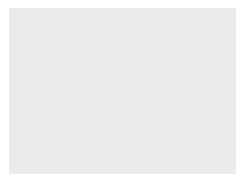
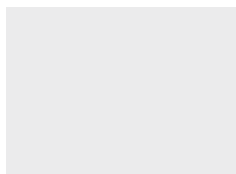
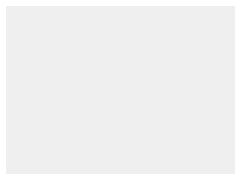
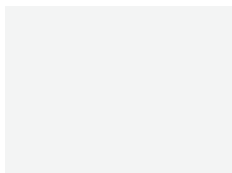


СЕРБИЯ

ПРОДЭКСПО-2014, 10-14 февраля, павильон № 8, зал № 2

КАТАЛОГ ЭКСПОНЕНТОВ



2	О Сербии
4	Торгово-промышленная палата Сербии
6	АРТ ИВАЛ Белград
7	БАНИНИ Кикинда
8	ДТД РИБАРСТВО Бачки Ярак
9	ФРИКОМ Белград
10	ФРУВЕЛА Лайковац
11	ФРУВИТА Белград
12	ИТН Белград
13	МАСТЕР ФРИГО Белград
14	МИНИ ПАНИ Суботица
15	SELECT MILK Инджия
16	СТАРА РАКИЯ Белград
17	ВИТАМИН ХОРГОШ Хоргош
18	Полезные адреса
19	Примечания

О СЕРБИИ

«Республика Сербия является государством сербского народа и всех проживающих на ее территории граждан, которое базируется на власти прав и социальной правде, принципах гражданской демократии, человеческих правах и правах меньшинств, а также свободах и принадлежности европейским принципам и ценностям.»

Конституция Республики Сербии, Статья 1.

ОБЩИЕ ДАННЫЕ

- Положение: Юго-Восточная Европа, центральная часть Балканского полуострова
- Географические координаты: 44 00 N, 21 00 E
- Площадь: 99.269 км²
- Количество населения: 9,5 миллионов
- Границы: Сербия граничит с Венгрией, Румынией, Болгарией, Македонией, Албанией, Черногорией, Боснией и Герцеговиной и Хорватией
- Столица: Белград, около 1,6 млн. жителей
- Города, насчитывающие более 100.000 жителей: Нови Сад, Ниш, Крагуевац, Приштина, Суботица
- Государственное устройство: парламентарная республика
- Официальный язык: сербский
- Национальная монета: динар (100 пар)
- Часовая зона: GMT+1

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Сербия обладает очень благоприятными природными условиями для развития разнообразного сельскохозяйственного производства: зерновых культур, промышленных растений, виноградов, овощей и фруктов, семенных и посадочных материалов, лекарственных растений, крупного и мелкого рогатого скота.

Благодаря первичному сельскохозяйственному производству предоставлена возможность развивать пищевую промышленность: кондитерскую, индустрию растительных масел, сахара, пива, соков, индустрию по переработке овощей, муки, мяса и др.

Приоритетная задача сербского сельского хозяйства - повысить общий уровень конкурентной способности, найти новые рынки, приспособиться к правилам и стандартам ЕС и ВТО,

завоевать новые знания и технологии, которыми можно способствовать новым изменениям в структуре с/х и быть готовым к конкуренции на отечественном и международном рынках .

БЕСТАМОЖЕННЫЙ ДОСТУП СЕРБСКИХ ТОВАРОВ

Подписанные соглашения о свободной торговле позволяют доступность товаров для почти 800 миллионов потребителей:

- Соглашения с Россией, Р. Беларусь и Казахстаном
- Переходное торговое соглашение с ЕС
- Соглашение со странами членами: «СЕФТА» (страны региона Балканах), «ЕФТА» (Норвегия, Швейцария, Исландия, Лихтенштейн)
- Соглашение с Турцией

СОГЛАШЕНИЕ О СВОБОДНОЙ ТОРГОВЛЕ МЕЖДУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ И РЕСПУБЛИКОЙ СЕРБИЯ

Сербия является единственной страной, вне СНГ, заключившей соглашение о свободной торговле с Россией. Товар, имеющий сербское происхождение, может экспортироваться на территорию России - без таможенных пошлин (Приказ ФТС России от 31.10.2011 N 2223).

ПРЕИМУЩЕСТВА ВЛОЖЕНИЙ В ЭКОНОМИКУ СЕРБИИ

- Благоприятное географическое положение, позволяющее получение поставок в течение суток на любом пункте в Европе
- Высокообразованная и дешевая рабочая сила
- Реорганизованная и стабильная финансовая система
- Несложные процедуры открытия и регистрации предприятия
- Несложные процедуры проведения внешнеторговых сделок и осуществления иностранных инвестиций

ВЫГОДНЫЙ НАЛОГОВЫЙ РЕЖИМ

- Налоговая ставка на заработные платы - 10%
- Налоговая ставка на прибыль предприятия - 15%
- Налог на добавленную стоимость:
 - общий - 20%
 - специальный - 8%

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА СЕРБИИ



Ресавска 13-15, 11000 Белград, Республика Сербия

Т: +381 11 3300 910

bis@pks.rs • www.pks.rs

Торгово-промышленная палата – независимое, современное и ответственное внебюджетное учреждение, национальная ассоциация всех сербских предпринимателей, которая свою традицию, опыт, знание и профессиональность полностью использует в интересах своих членов и сербской экономики. Оформление узнаваемости Сербии как страны с рыночной экономикой, имеющей инвестиционный потенциал, с открытыми границами, готовой конкурентным способом включиться в европейские потоки является нашим существенным определением.

Полтора века традиций палатской системы Сербии и разветвленная палатская сеть, представительство за рубежом, являются гарантом эффективного применения всех механизмов поддержки, оказываемой предпринимателям и экономике в целом.

Мы были и останемся ответственным партнером и поддержкой вашему бизнесу через:

- Представление интересов членов перед государственными органами и учреждениями
- Выполнение государственных полномочий (выдача различных видов документов)
- Развитие и совершенствование экономического сотрудничества с зарубежными странами
- Промоция экономики в стране и за рубежом
- Деятельность по предоставлению деловой информации для членов
- Консультационные услуги
- Деловое обучение
- Поддержание хороших деловых обычаев и деловой морали
- Работу Арбитражных судов при ТПП Сербии

В ЛУЧШИХ ИНТЕРЕСАХ СЕРБСКОЙ ЭКОНОМИКИ

Коммерческо-техническое бюро при Посольстве Сербии в РФ

Мосфильмовская д. 42, 119281 Москва 95

Т: +7499 147 85 05 • Ф: +7499 143 33 03

moscow@pks.rs • www.pks.rs/ru



АРТ ИВАЛ

Аутопут 20, 11283 Белград, Сербия
Т: +381 11 2608 300 • Ф: +381 11 3196 294

info@artival.rs • www.artival.rs



ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

Основная деятельность предприятия ООО «Арт Ивал» – изготовление шоколадных изделий ручной работы класса премиум.

Производственная программа включает:

- Шоколады
- Шоколадные драже
- Пралине

ЦЕЛИ

- Поиск дистрибьютора для продажи на рынках Москвы и России
- Сбыт и реализация продукции на рынке России



БАНИНИ

Николе Тесле 5, 23300 Кикинда, Республика Сербия
Т: +381 1230 410 410 • Ф: +381 1230 400 440

banini@banini.co.rs • www.banini.com



ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

Лозунг компании «Более сладкая сторона мира» лучшим способом иллюстрирует позицию компании, ее заботу и посвященность в целях создания более сладкой жизни для потребителей.



- Традиция – компания основана в 1979 году
- Большой ассортимент сладкой и соленой программы кондитерской продукции; две фабрики в г. Кикинда, Сербия (новая фабрика 2008\2009), 700 занятых
- Кондитерские изделия – вафли, кремы, бисквиты, пироги
- Соленая программа – соломки, крекеры различной формы
- Самый сильный бренд – вафельная продукция «Нямб», соленые кондитерские изделия «Трик», пироги, печенье «Густав», крем «Танго»
- 75% производства реализуется на отечественном рынке
- Позиция компании Банини почти во всех категориях ранжируется от 1-3
- 25% производства реализуется на других рынках (рынки стран бывшей Югославии, Швеции, Италии, США, Болгарии, России, Алжира)

ЦЕЛИ

- Презентация компании Банини и ее производственной программы
- Установление новых деловых контактов и расширение делового сотрудничества
- Установление сотрудничества с деловыми партнерами в целях создания собственных брендов



ДТД РИБАРСТВО

Цара Лазара бб, 21234 Бачки Ярак, Сербия
Т: +381 21 6257 888 • Ф: +381 21 6257 810

office@dttribarstvo.com • www.dttribarstvo.com



ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

«ДТД Рибарство», компания с более чем 60-летней традицией – один из крупнейших производителей и переработчиков пресноводной рыбы в Сербии. Полностью собственный производственный процесс, включающий все фазы, от рыбного садка до Вашего стола, гарантирует высокое качество и строгое соблюдение санитарных требований в отношении продукции.



В 2011 г. «ДТД Рибарство» получило сертификаты для экспорта рыбы и продукции из рыбы в Российскую Федерацию и страны Европейского Союза.

Копченая и мороженая рыба, рыбные паштеты из толстолобика и карпа, набор для рыбного паприкаша, рыбные сосиски и колбасы, фрикадельки и котлеты из рыбы, ризотто с морепродуктами, хумус (нут) и т.д. – лишь часть постоянно расширяющегося ассортимента.

ЦЕЛИ:

- Презентация компании «ДТД Рибарство» и ее производственной программы
- Установление новых деловых контактов и расширение делового сотрудничества
- Установление сотрудничества с деловыми партнерами в целях создания собственных брендов



ФРИКОМ

Зренянински пут бб, 11213 Белград, Сербия
Т: +381 11 2074 100 • Ф: +381 11 2074 148

office@frikom.rs • www.frikom.com

Колл центр: 0800 30 30 30



ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

Фриком является региональным лидером на рынке производства мороженого и дистрибуции замороженной пищи. Обеспечивая качественную продукцию и услуги, Фриком установил стандарты организации всех элементов деятельности в области мороженого и замороженной пищи. В течение нескольких десятилетий своего существования, Фриком развил позитивный и узнаваемый имидж.



Производственный ассортимент Фрикоста предназначен для широкого круга потребителей. Поэтому, наряду с широким ассортиментом мороженого, его продукты включают и ассортимент замороженных овощей, замороженного теста и рыбы. Обогащая и расширяя отечественный рынок, Фриком одновременно расширяет и сеть продаж за границей.

ЦЕЛИ

- Презентация компании Фриком и ее производственной программы
- Установление новых деловых контактов и расширение делового сотрудничества
- Предложить наши продукты высокого качества для потенциальных партнеров на импорт и распространение



ФРУВЕЛА

Милована Глишича бб, 14224 Лайковац, Сербия
Т: +381 14 3433 459 • Ф: +381 14 3433 464

info@fruvella.com • www.fruvella.com



ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

«Фрувела» является одной из крупнейших компаний Сербии, занимающихся холодильным хранением. Объем хранилища – 6,500 тонн, с мощностью замораживания более 10 тонн в час.

Основные продукты – свежие и замороженные фрукты и овощи:

- Клубника
- Вишня
- Малина
- Ежевика
- Слива
- Яблоко
- Перец и другое



Полное производство осуществляется по стандартам HACCP и ISO 9001:2008 для обеспечения стабильной системы качества и здоровых продуктов питания.

ЦЕЛИ

- Увеличение экспорта продукции на российский рынок
- Новые контакты с бизнес-партнерами для установления и повышения эффективности долгосрочных бизнес-отношений



ФРУВИТА

Тошин Бунар 272, 11070 Белград, Сербия
Т: +381 11 2607 170 • Ф: +381 11 2607 177

office@fruvita.com • www.fruvita.com



ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

Фрувита выполняет свою деятельность с 2003 года и является одной из ведущих компаний на рынке безалкогольных напитков. С 2004 года она занимает позицию лидера в сегменте фруктовых напитков.

Фрувита в настоящее время является одним из самых современных отечественных заводов по переработке фруктов и производству фруктовых соков. На площади около 5.000 квадратных метров находятся производственные цеха, современно оборудованные лаборатории и необходимые склады. Производство фруктовых соков, нектаров и освежающих безалкогольных напитков реализуется на трех линиях всемирно известных производителей оборудования: Combibloc, KHS Alfill асептик линия и SBC.



Переработка фруктов организована в цехе Колари на линии производства Rossi&Catelli методом холодной экстракции и на Flottweg линии.

ЦЕЛИ

- Презентация производственной программы компании Фрувита, особенно Фрувита Супер Премиум программа
- Открытие новых рынков и установление сотрудничества с деловыми партнерами



ИТН ГРУППА



Дубровачка 22, 11080 Белград, Сербия
Т: +381 11 3160 328 • Ф: +381 11 3161 770

office@itn.rs • www.itn.rs

ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

ITN GROUP состоит из:

- ITN Eko Povlen Kosjerić (Завод по переработке фруктов, овощей и лекарственных трав в г. Косьерич, Сербия)
- ITN FoodTech (Инженеринг в пищевой промышленности)
- ITN AgroTech (Инженеринг в сельском хозяйстве)



ITN Eko Povlen Kosjerić, Завод по переработке фруктов, овощей и лекарственных трав, с 50-летней традицией, с 2006. года является частью ITN GROUP. Мощность завода - 5.000 тонн замороженной продукции в год. На заводе применяются самые передовые технологии и стандарты качества, такие как HACCP, ISO 9001/2008, HALAL, BRC, Global GAP. Это позволило за очень короткое время стать одним из ведущих экспортеров замороженных ягод на все крупные мировые рынки: в Россию, Казахстан, Германию, Францию, Италию, США, Японию... и активно сотрудничать с такими известными компаниями как: METRO Cash&Carry, DELHAIZE, VEROPOULOS, ARDO, REWE, MIRATORG, как под нашим брендом ALL FRESCO, так и под частной торговой маркой.

ЦЕЛИ

- Презентация продукции, установление новых деловых контактов, улучшение сбыта и продвижение продукции на рынок России



МАСТЕР ФРИГО

Войислава Иветича бб, 11 211 Белград, Сербия
Т: +381 11 3325 159 • Ф: +381 11 3328 770

office@masterfrigo.com

www.mffruits.com; www.masterfrigo.com



ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

- MASTER FRIGO занимается проектированием, инжинирингом, продажей и установлением охладительного оборудования. Мы являемся дистрибьюторами ведущих мировых компаний в сфере охлаждения (Danfoss, Bitzer, Dorin, Guntner, GEA, Witt, BAC...).
- Холодокомбинат MASTER FRIGO FRUITS занимается закупками, замораживанием, переработкой и экспортом малины и других фруктов (малина роленд, брух, гриз и блок, а также ежевика роленд, конфитюра, пюре и блок, смесь красных фруктов, потом черника, слива, клубника и вишня).
- Молочный комбинат MASTER MILK имеет производственную программу, которая включает пастеризованное и стерилизованное молоко, кисломолочные продукты, фруктовые йогурты, сметану и сыры, а также запланировано часть производственного цеха приспособить к производству концентрированных фруктовых соков.
- РК ZLATIBOR представляет ассортимент здоровой продукции с горы Златибор (йогурт, диет-йогурт, кислое молоко, кислая сметана, фаршированный перец в сметане, Златиборский сыр кусочками, полужирный сыр и качкаваль).



ЦЕЛИ

- Презентация продукции для потенциальных партнеров, установление новых контактов и расширение делового сотрудничества



МИНИ ПАНИ

Хиподромска, б.б, ПФ 2, 24107 Суботица, Сербия
Т: +381 24 621 521 • Ф: +381 24 621 522

info@minipani.com, kontakt@minipani.com
www.minipani.com



ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

Деятельность Мини Пани ООО – производство, складирование и дистрибуция глубокозамороженного полуфабриката. Наши продукты предоставлены на рынке под собственным защищенным знаком Мини Пани.



На основе технологических процессов и способа производства нашу продукцию можно разделить на 4 группы: булочные изделия из слоеного теста без дрожжей, подвергшиеся глубокой заморозке, предварительно ферментированные булочные изделия из слоеного теста, подвергшиеся глубокой заморозке, мини пирог (по-сербски «бурек»), полуготовые булочные изделия. Компания продает свою продукцию сотням магазинов в странах Западных Балкан и ЕС

ЦЕЛИ

- Презентация компании Мини Пани и ее производственной программы
- Установление деловых контактов и установление делового сотрудничества
- Производственное предприятие Мини Пани предлагает свои полуготовые продукты, подвергшиеся глубокой заморозке гипермаркетам, гостиничным комплексам и другим предприятиям, которые желают обогатить свое меню самой нежной и вкусной выпечкой



СЕЛЕКТ МИЛК

Дунавска 45, Инджия, Сербия
Т: +381 22 554 563 • Ф: +381 22 554 563

office@select-milk.com • www.select-milk.com



От природы,
для долгой и здоровой жизни

ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

SELECT MILK – компания, в рамках которой работают современная ферма породистых коз, молочный цех для обработки козьего молока и отдел для производства сельскохозяйственных машин.



ФЕРМА КОЗ проектирована и построена в 2003 году по лучшим европейским стандартам. Ферма коз производит высококачества племенные животные и высококачественное козье молоко.

МОЛОЧНЫЙ ЦЕХ – производительность молока ежедневно составляет 10.000 литров. Это молоко используется не только как пища, но и в качестве продукта, обладаемого целебными свойствами:

Йогурт из козьего молока 750 г, 350 г, Fit natur, сывороточный напиток из козьего молока, 750 г, 350 г, Сербский белый козий сыр с укропом, 200г, Полутвердый козий сыр 125г, 900-1100г (сафирсварог, пикант, зенит, маестро), козий сыр в оливковом масле 300г, козий сыр брынза-фета (3-4) кг.

ЦЕЛИ

Презентация компании SELECT MILK и ее производственной программы. Установление новых деловых контактов и расширение делового сотрудничества. Установление сотрудничества с деловыми партнерами в целях создания собственных брендов.



СТАРА РАКИЯ

Краля Петра 71, 11 000 Белград, Сербия
Т: +381 11 3030 234 • Ф: +381 11 2910 556

office@stararakija.com • www.stararakija.com

Tatjana
stararakija

ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

Компания занимается производством высококачественных фруктовых ракий традиционным способом. Лозунг компании «Традиция для новых удовольствий» лучшим способом иллюстрирует наше видение и миссию.

- Медница – специальная ракия, которая производится традиционным способом из препеченицы, мёда и прополиса
- Медница лайт – специальная мягкая ракия, приготовленная традиционным способом из препеченицы, мёда и прополиса
- Препеченица – ракия, которая производится традиционным способом из плодов лучших сортов сливы
- Дуница – ракия, полученная традиционным способом из спелых плодов айвы
- Шумска – специальная ракия, приготовленная традиционным способом из препеченицы, мёда и лесных ягод и фруктов
- Вильямовка – ракия, которая производится традиционным способом из специально отобранных плодов груши вильямовки
- Кайсица – ракия, приготовленная традиционным способом из плодов лучших сортов абрикоса, собранных на пике своей зрелости

ЦЕЛИ

- Презентация компании «СТАРА РАКИЯ»
- Продвижение и реализация продукции на рынке России (поиск дистрибьютора)



ВИТАМИН ХОРГОШ

Сегедински пут 43, 24410 Хоргош, Сербия
Т: +381 24 792 040 • Ф: +381 24 792 328

olivera.kovac@vitamin.rs • www.vitamin.co.rs



ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

Основная деятельность предприятия – производство и переработка молотого перца в качестве пряности, который является уникальным и особенным по своему аромату и вкусу. Помимо этого, наш ассортимент включает и многокомпонентные приправы, а также смеси приправ, супы, пудинги, сливочные кремы и чай в фильтр пакетах.

ЦЕЛИ

Целью выступления на Выставке в Москве является презентация компании и ее производственной программы для установления деловых контактов, которые способствуют продвижению и повышению сбыта нашей продукции на рынке России.



ПРИМЕЧАНИЯ

СЕРБИЯ



ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ
ПАЛАТА СЕРБИИ

Ресавска 13-15, 11000 Белград, Республика Сербия

T: +381 11 3300 910

bis@pks.rs • www.pks.rs